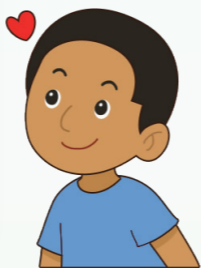


伙伴學校

香港道教聯合會雲泉學校

沈思敏老師 (中文科主任)

「生活學中文」當中的故事內容有趣、題材貼近生活，配合生動的動畫和配音，大大提升了非華語學生學習中文的興趣。當中多達100篇教材，讓學生根據自己的能力及程度，循序漸進地學習。手機版設計十分方便，令學生隨時隨地進行自學。其中的翻譯功能，亦方便非華語家長與子女進行親子共讀，透過家長在家的參與，為孩子在家學習中文注入了信心，亦有助他們感受閱讀中文的樂趣。



閩僑小學

曾國龍老師 (中文科副主任)

「生活學中文」是一個操作簡易的流動應用程式 (App)，並附設不同的語言選擇，方便非華籍學生和家長使用。當中的每個課題更提供了三種不同程度的文章以適合不同能力的非華籍學生。故事中精美的插圖成為親子共讀時，非華籍家長和學生可以共同觀賞和討論的橋樑。透過親子共讀，不但提升雙方的中文語言能力，還可增進親子關係，一舉兩得。



明愛屯門馬登基金中學

吳少文老師 (中文科主任)

「生活學中文」提供一個優良平台，讓學生和老師在課堂中進行電子學習，加強互動。其題材切合學生生活，故事有趣，題目練習亦多元化，全方位提升非華語學生的中文能力，亦能增加他們的自學機會，是一個不可多得的學習平台。



撥款機構：語文教育及研究常務委員會
語文基金



主辦機構：知識共享協會有限公司

知識共享協會是正式獲豁免繳稅的慈善機構(編號91/12472)。本會以「共創 共享 共融」為宗旨，並鼓勵教師及教育界，共同創建電子學習教材，分享予有需要人士。本協會是教育局第一期及第二期電子教科書市場開拓計劃(EMADS)內的其中一間非牟利機構，編寫及製作小學一至六年級的中國語文科及普通話科電子教科書，並具有豐富製作非華語學習教材，包括校本課程電子化之經驗。

計劃顧問：高慕蓮博士

香港中文大學教育博士，現任香港中文大學香港教育研究所兼任講師。

本計劃獲語文基金撥款，在開發期間獲得高慕蓮博士給予寶貴意見，並得到伙伴學校支持及試用，本會謹致謝意！

詳情及聯絡我們



知識共享協會
Open Knowledge Association

OpenKnowledge.hk

網頁：<https://livingchinese.hk/>

電話：(852) 2191 1000

電郵：enquiry@openknowledge.hk

支持及撥款



SCOLAR
語常會



LANGUAGE FUND
語文基金

主辦機構



OpenKnowledge.hk

知識共享協會
Open Knowledge Association

顧問

高慕蓮博士

非華語學生自學中文 App

生活學中文 Living Chinese

小學至初中
適用

聽說讀寫
互動學習

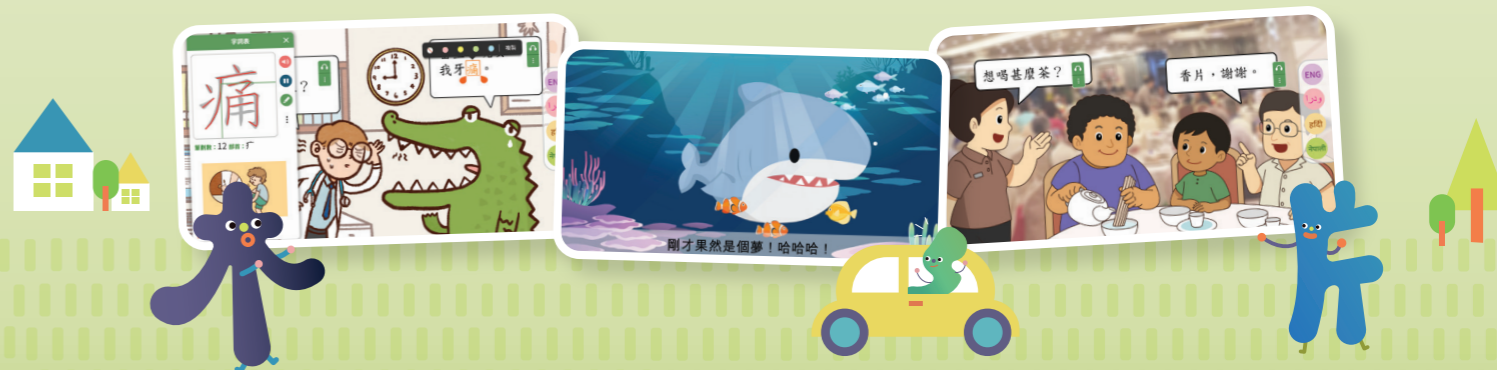
車長，麻煩你巴士站有落，
謝謝！

知道。

自學/
親子共學

學習日常
生活用語

體驗學習



立即下載「生活學中文」App！

計劃簡介



非華語學生生活在香港，每天都會接觸大量跟生活相關的字、詞、句，而一般傳統中文科教材較難涵蓋跟生活相關的語文範疇。非華語學生需要情境化、生活化的輔助教材，讓他們在輕鬆愉快的氣氛下學習中文，提升學習興趣。為此，知識共享協會向語文基金申請撥款，設計一套以生活情境為主題的教材，並製作成應用程式，供小學至初中學生使用。

內容簡介

「生活學中文」App教材合共100篇教材，其中90篇分為三大生活主題（包括《我和我的家》、《校園生活》及《生活百科》），分初、中、高三個程度；學習材料形式多樣化、趣味化：包括動畫、漫畫及故事等。另外10篇是體驗學習專題，一方面增強學生對香港的歸屬感，另一方面希望學生通過生活實踐，將知識轉化成能力。

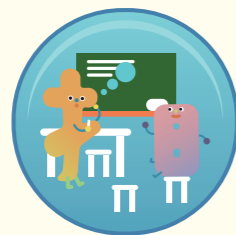


我和我的家

我的身體

個人衛生

好吃的食物



校園生活

社交禮儀

關心朋友

幫幫我



生活百科

乘搭交通工具

購物樂趣多

外出用餐



體驗學習

去圖書館

香港科學館

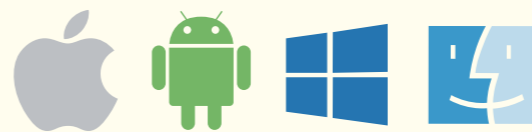
買衣服

100篇有趣的生活故事

故事（繪本/漫畫/動畫） + 練習



「生活學中文」App 的特點



跨平台自學中文App

學生可隨時隨地使用桌上電腦、平板電腦或手機打開跨平台「生活學中文」App學習或溫故知新。



動畫和插圖輔理解故事

故事以漫畫、動畫及繪本方式呈現，讀起來輕鬆愉快，減低非華語學生對學習中文的抗拒感。



分階段學習

教材分初、中、高三個學習階段；適合小學至初中非華語學生使用。專業顧問參考課程發展議會中國語文第二語言學習架構的課程文件(2019)，為本教材設計語文能力發展架構及各學習階段的學習重點，以逐步建構學生的能力。

鼓勵親子共學

我們相信，父母的支持與鼓勵有助提升學生語文學習的成效。「生活學中文」App為家長提供親子共讀及互動學習的資源，每篇學習材料內的課文、重點字詞及句式均輔以四種語言翻譯(英文、尼泊爾文 (Nepali)、烏都文 (Urdu)、印地文 (Hindi))，支援家長與孩子一起閱讀，讓非華語家長多接觸中文。

ENG

नेपाली

उर्दु

हिंदी



引入多元學習活動

教材配以大量圖片、真人發聲、全書自動發聲、口語與書面語詞彙對照、多媒體互動練習，既能提高學生學習中文的興趣，又能照顧學生多樣性。除基本的題型(如筆順、選擇、配對、問答、填充、連線)外，還有錄音、拍攝、填色、搜尋資料等互動練習。

